

# The CROWS of PEARBLOSSOM

[英]阿道司·赫胥黎◎文 [美]苏菲·布莱科尔◎图 费方利◎译

# 梨花村的乌鸦



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co.,Ltd.

[英]阿道司·赫胥黎◎文

# 梨花村的乌鸦

[美]苏菲·布莱科尔◎图

费方利◎译

图书在版编目(CIP)数据

梨花村的乌鸦 / (英) 阿道司·赫胥黎文; (美) 苏菲·布莱科尔图;

费方利译. —北京: 北京联合出版公司, 2016.8

ISBN 978-7-5502-8338-1

I . ①梨… II . ①阿… ②苏… ③费… III . ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第191732号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字 01-2016-5907

THE CROWS OF PEARBLOSSOM

Text copyright © 1967 Aldous Huxley

Published in arrangement with The Fielding Agency, LLC. through The Grayhawk Agency

Illustrations copyright © 2011 Sophie Blackall

Permission for this edition was arranged through the Nancy Gallt Literary Agency

Book design by Chad W. Beckerman

Simplified Chinese edition copyright:

2016 Beijing BabyCube Children Brand Management Co.,Ltd

All rights reserved.

## 梨花村的乌鸦

作者: [英] 阿道司·赫胥黎◎文 [美] 苏菲·布莱科尔◎图 费方利◎译

责任编辑: 徐樟 徐秀琴

特约编辑: 何沁雨

封面设计: 丁虹

出版策划: 牛沧浪

技术监制: 甘果

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)

北京市雅迪彩色印刷有限公司印制 新华书店经销

字数 3 千字 889mm×1194mm 1/12 3.33 印张

2016 年 8 月第 1 版 2016 年 9 月第 1 次印刷

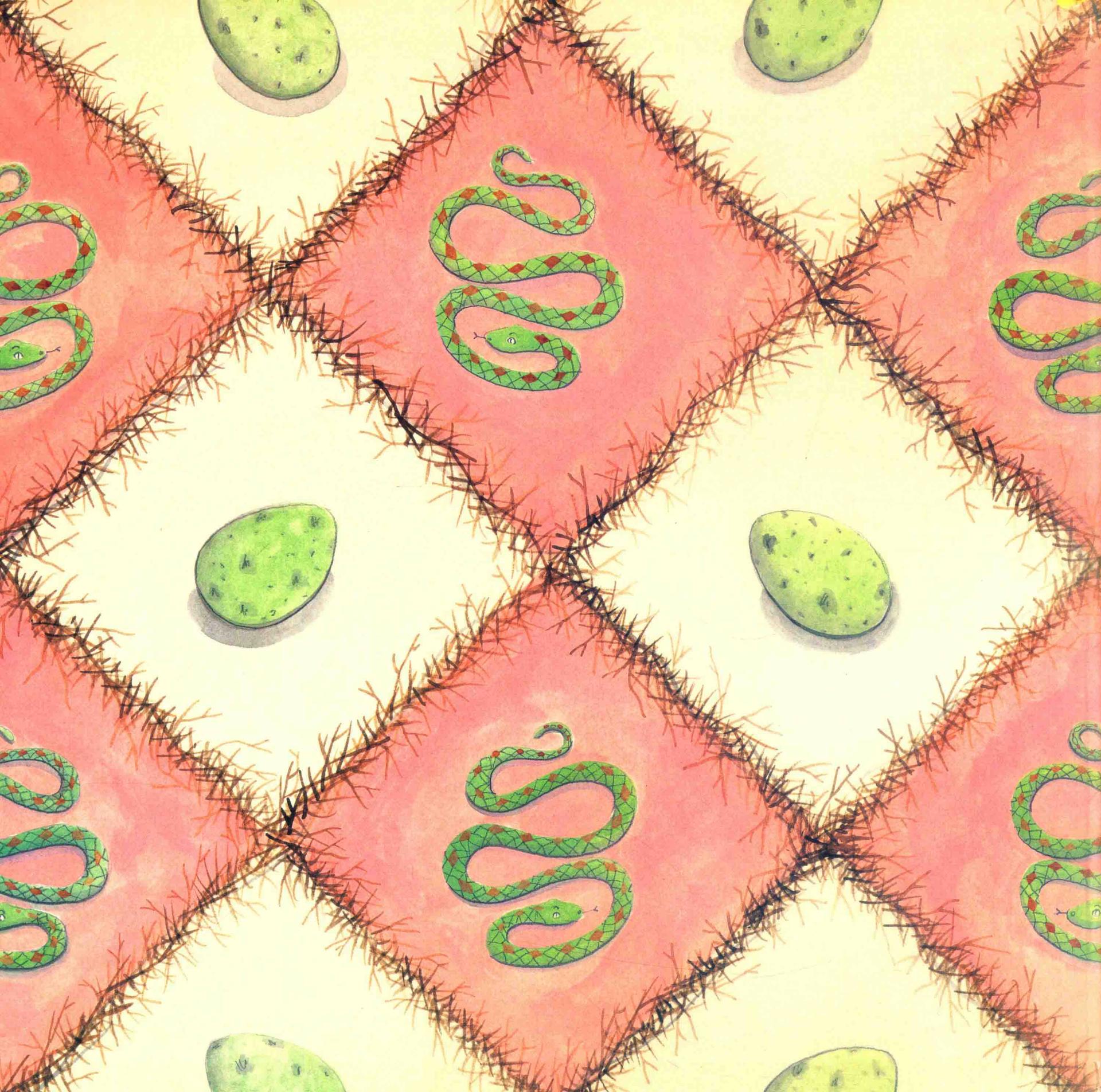
ISBN 978-7-5502-8338-1

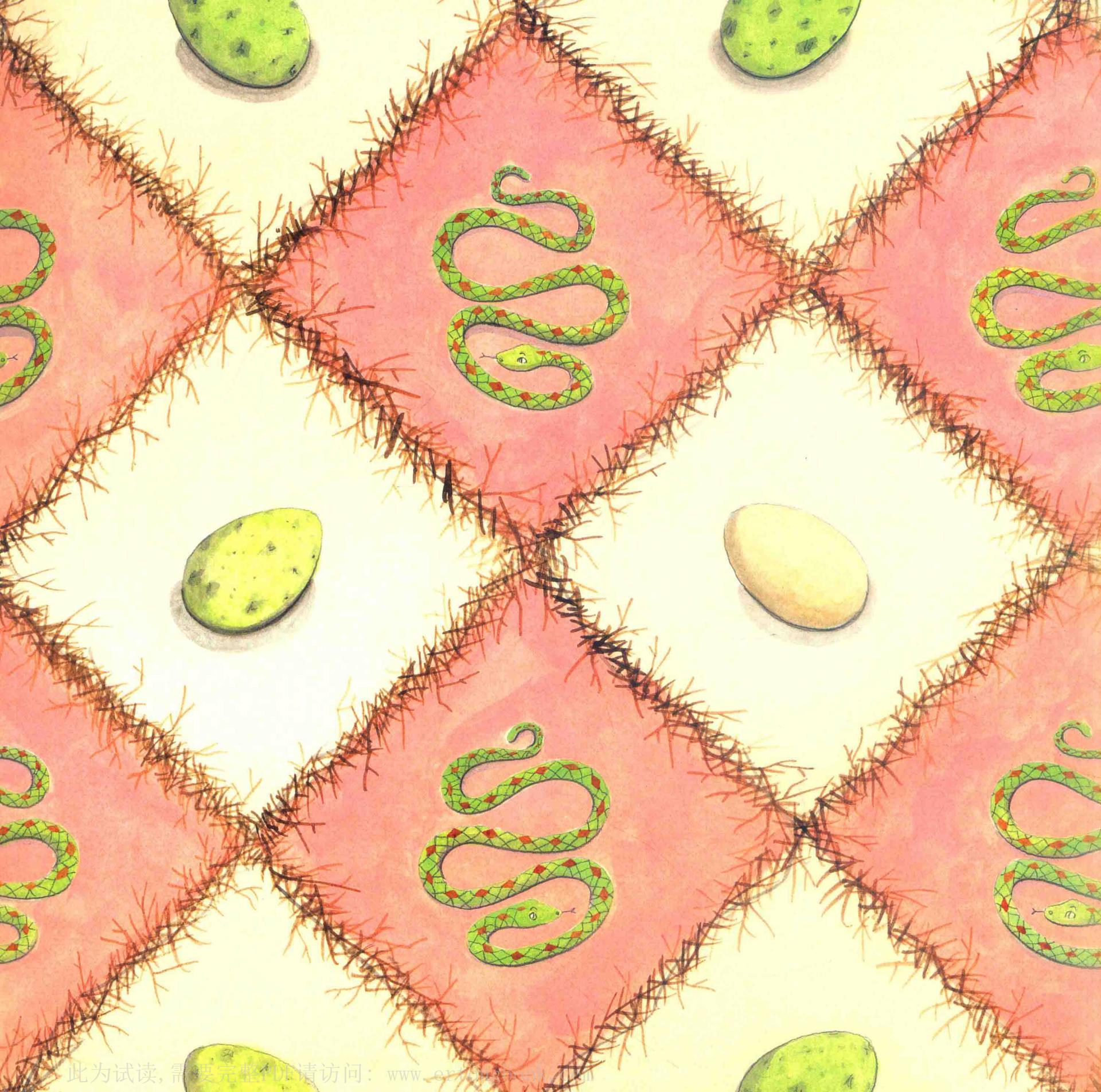
定价: 36.00 元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。电话: (010) 64243832











献给奥莉薇娅。

——阿道司·赫胥黎，1944年



献给我亲爱的父亲

西蒙·布莱科尔。

——苏菲·布莱科尔，2011年



从前，有两只乌鸦住在  
梨花村的一棵三叶杨上。









树下的洞里住着一条响尾蛇，他年纪很大，身子粗粗的，长长的，每次摇响尾巴，小石头学校里的孩子都能听到。

他大部分时间在睡懒觉，但每天下午三点半，他都会准时出洞，爬上树干，去乌鸦家“串门”。如果窝里有蛋（通常都会有），他就“啊呜”一口把蛋吞下肚，连壳也不吐。然后回到洞里，继续睡大觉。



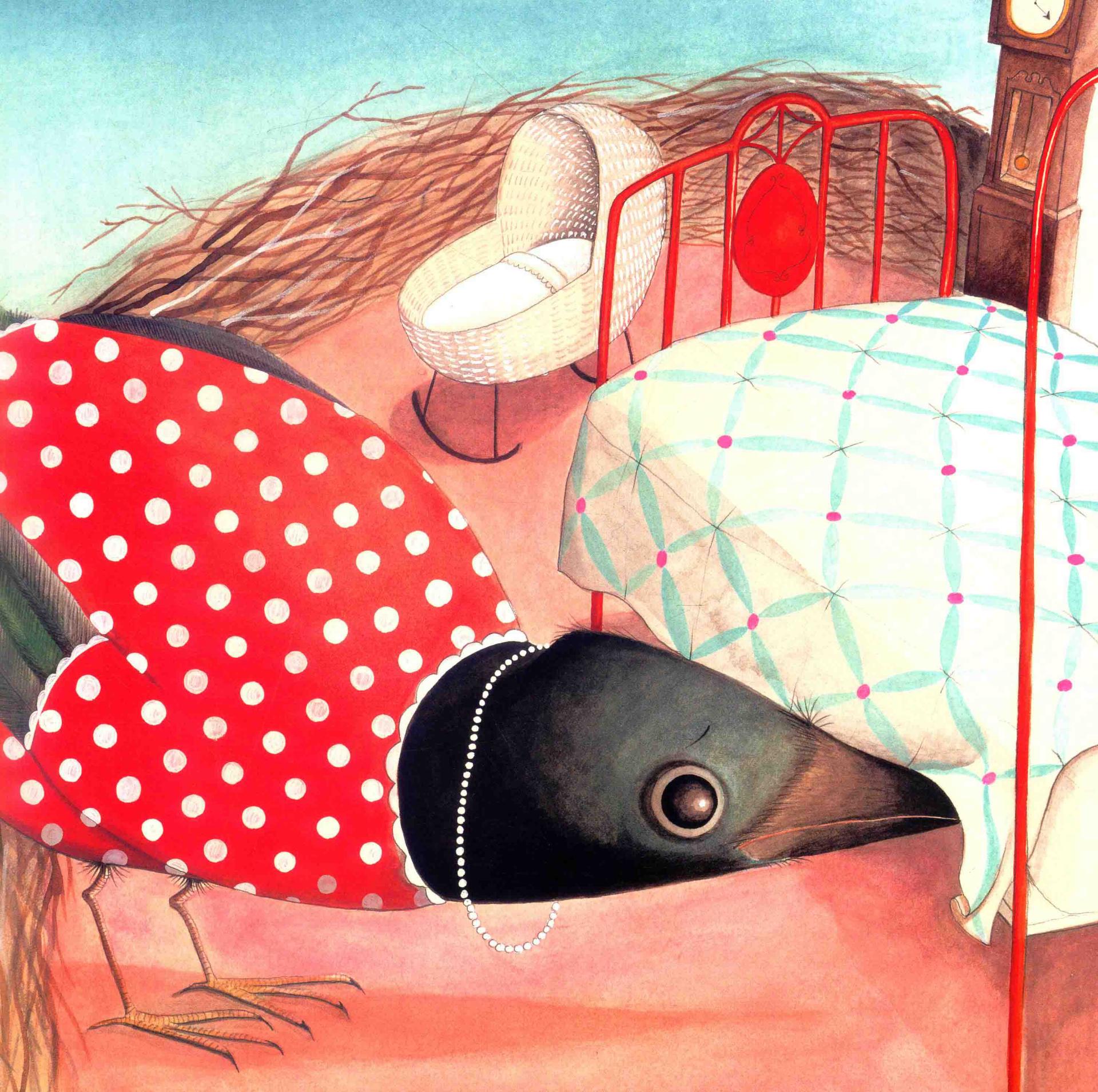
每天下午，乌鸦太太逛完商店回家，总会发现窝里空荡荡的。“我亲爱的蛋宝宝们去哪儿啦？”她自言自语，上下翻找，可是怎么也找不到。于是她坐下来喝杯茶，之后再下一个蛋。

这种情况持续了很久。一天，乌鸦太太回来得比平时早一些，正好遇见响尾蛇在吞她新下的蛋。

“大坏蛋！你在干吗！”她大喊。

响尾蛇嘴里塞得鼓鼓的，回答说：“我在吃早点呢。”说完，就滑下树干，钻回洞里去了。





晚上，在棕榈谷当药店伙计的乌鸦先生下班回家，发现太太脸色苍白憔悴，在鸟巢外的树枝上走来走去。

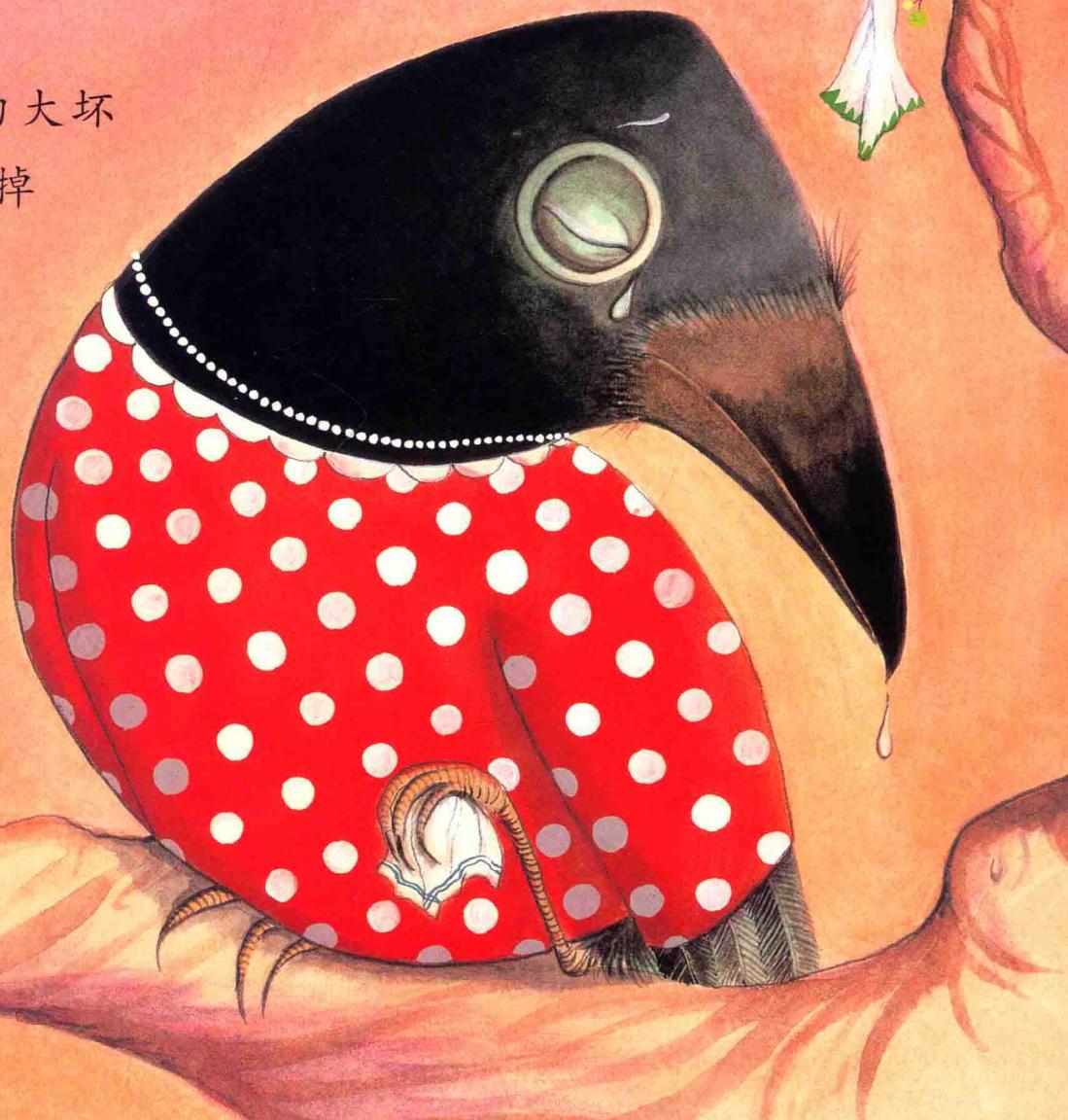
“艾米莉娅，你怎么了？脸色这么差，不会是吃多了吧？”他问道。

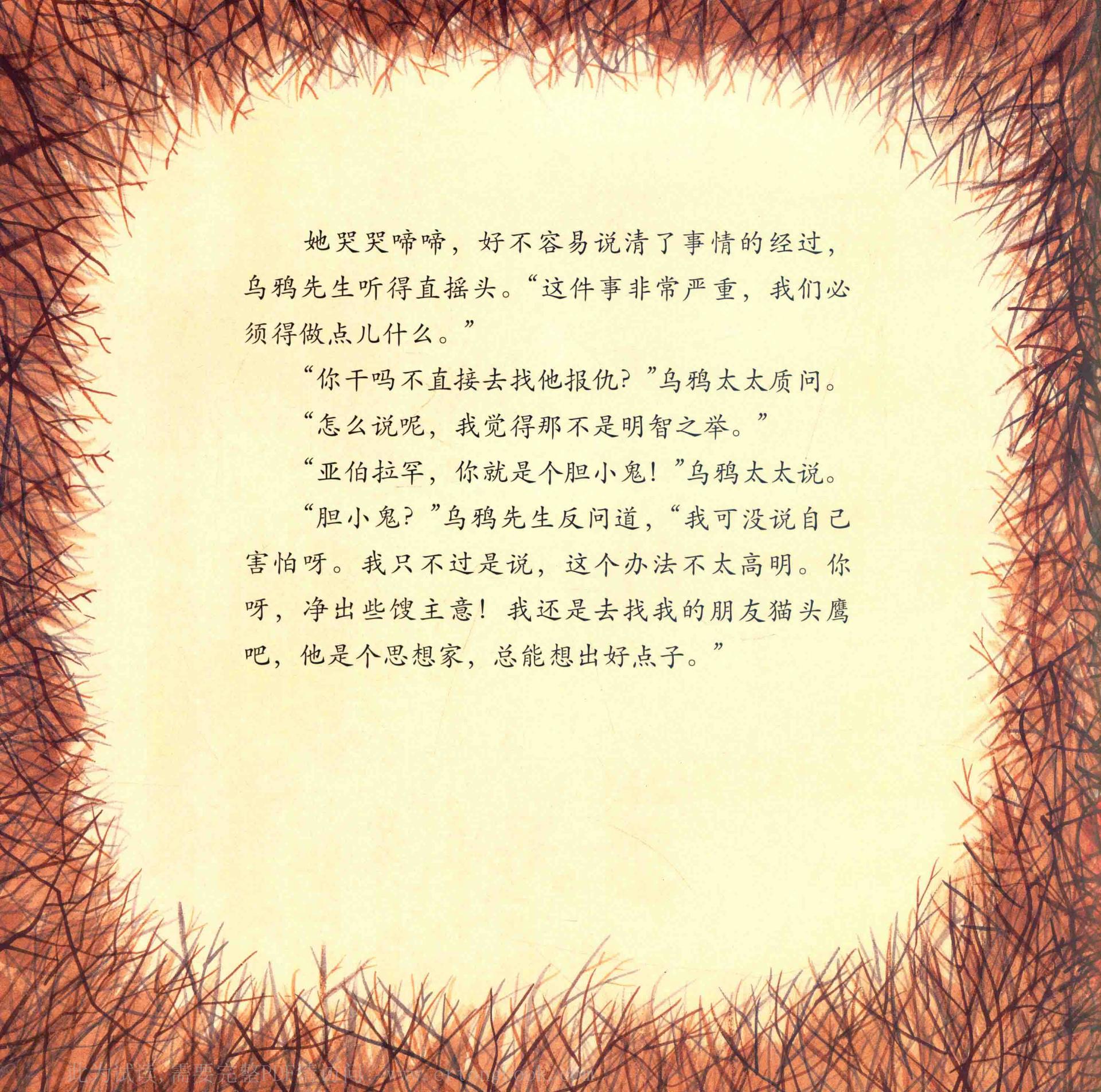


“你怎么就这么粗心，这么无情呢？我整天为你操劳，累得皮包骨头。不干活时，每天都下一个蛋——当然，星期天和节假日除外。一年下了297个蛋，可是一只小乌鸦也没孵出来。你就只知道问我是不是吃多了！一想起那条可恶的响尾蛇，我就吓得直哆嗦……”乌鸦太太哭哭啼啼地说。

“响尾蛇？什么响尾蛇？”乌鸦先生有点儿摸不着头脑。

“就是吃光我的蛋宝宝的大坏蛋！”乌鸦太太说着，眼泪又掉了下来。





她哭哭啼啼，好不容易说清了事情的经过，  
乌鸦先生听得直摇头。“这件事非常严重，我们必须得做点儿什么。”

“你干吗不直接去找他报仇？”乌鸦太太质问。

“怎么说呢，我觉得那不是明智之举。”

“亚伯拉罕，你就是个胆小鬼！”乌鸦太太说。

“胆小鬼？”乌鸦先生反问道，“我可没说自己害怕呀。我只是说，这个办法不太高明。你呀，净出些馊主意！我还是去找我的朋友猫头鹰吧，他是个思想家，总能想出好点子。”